



BOOK of REMEMBRANCE • 5784

Congregation **Beth El**

Preserving Tradition...Embracing Change

Golda and Michael Och Campus  
222 Irvington Ave.  
South Orange, NJ 07079  
973-763-0111 • [www.bethelnj.org](http://www.bethelnj.org)

**Honoring Jewish Tradition Since 1880**



**BERNHEIM APTER**  
**PREITZMAN**  
*Suburban Funeral Chapel*

We've been caring for the families we serve when they most need it for more than 100 years.

Whether you are Planning in advance or at the time of need, we will be here to help.

**SUBURBAN FUNERAL CHAPEL**  
68 OLD SHORT HILLS RD, LIVINGSTON, NJ  
**(973) 422-0600 • (800) 938-6372**

Louis J. Urban, Manager - "NJ Lic. No. 3537"



THE LEADERS IN ADVANCE  
FUNERAL PLANNING

# **Yizkor Dates 5784**

**YOM KIPPUR**

September 25, 2023

**SHEMINI ATZERET**

October 7, 2023

**PESACH, 8th DAY**

April 30, 2024

**SHAVUOT, 2nd DAY**

June 13, 2024

## **THE YIZKOR BOOK OF CONGREGATION BETH EL**

Thank you to our office staff and to Joy Markel for their invaluable assistance in organizing the information, content, mailings and responses during the preparation of this book and to Rabbi Jesse Olitzky and Rabbi Rachel Marder for their helpful input.

# לזכר עולם

## **WE REMEMBER THEM**

### **Our Past Spiritual Leaders**

Rabbi Theodore Friedman

Hazzan Morris Levinson

Rabbi Julius Eidenbaum

Rabbi Jehiel Orenstein

*Lovingly remembered by our congregation.*

We pay tribute to the men and women of the American Armed Forces and Israeli Defense Forces who made the ultimate sacrifice, protecting the United States and Israel, in the past year.

We have created a publication entitled *Prayers & Meditations for an Unveiling and When Visiting a Grave*. This inspirational guide is available from the Synagogue Office.

# A MESSAGE FROM OUR RABBIS

We close our eyes and think of our loved ones. Even if but for a moment, the spark of their memory allows us to feel their presence. We see their faces, we hear their voices. We hold their hands, and hug and kiss them. For remembering our loved ones ensures that they remain here with us, a part of our lives.

At funerals, unveilings, and shiva homes, it is customary to offer the following prayer: *Tehei Nishmato Tzerurah B'tzror HaChayim*, a prayer in which we pray that our loved one's soul is bound up in the bond of our lives.

Even if our friends and family have physically left this world, whether in the past year or many years ago, their souls remain forever intertwined in our lives. They live on through us. They live on through pictures we frame, through stories that we share, through recipes that we cook, through jokes we tell, and through memories we hold dear.

That is the power of memory. *Yizkor*. Remember. Memory allows our loved ones to remain close to us, to stay with us, long after they have left this world. We remember them and teach about them to future generations, ensuring that they leave an imprint on this world.

We never truly stop remembering a loved one. Months or years after they have passed away, they still remain in our thoughts on a daily basis. But ritualizing their memories allows them to remain a part of our lives and a part of this world—their souls bound up in our lives—and ensures that the lives we live are still very much impacted by their teachings and their presence.

So we take the time to remember them. At the holiest moments of the year, we pause to remember our loved ones, to remember that they are sacred, to remember that they are holy. We remember both the bitter and the sweet. We remember the lasting impact they had on our lives.

Let us pause now to remember them. May they fill this space. May their memories stay with us at this moment and remain with us in all moments, and as we remember them, may their memories always be for a blessing.

*Zichronam Livracha,*

Rabbi Jesse Olitzky  
Rabbi Rachel Marder

# BETH EL CHEVRA KADISHA

*One leaves the world as one enters the world. Just as newborns are washed and dressed as they enter the world, so too the deceased are cleansed and dressed as they depart.*

Jewish laws (*mitzvot*) concerning death and mourning are simple, yet profound. They are: *Kavod HaMet* (Honoring the Dead) and *Nichum Avelim* (Comforting the Mourners). They are meant to support us through our loss and grief. Since Talmudic times, Jews have sought to fulfill these mitzvot with the help of a *Chevra Kadisha*, or Sacred Burial Society.

A Chevra Kadisha offers practical and ritual assistance to members of their community during times of loss and bereavement. Unlike modern funeral homes, which exist outside the life of a congregation, the Chevra Kadisha is part of the community it serves, thus able to provide personal assistance within the context of a loving congregation.

It seems natural that a congregation as warm and caring as Beth El should have its own Chevra Kadisha and we do! The dedicated volunteers that form Beth El's Chevra Kadisha (BECK) respond to the needs of our congregants at time of loss. Our Chevra will assist wherever possible in the fulfillment of the mitzvot to Honor the Dead and Comfort the Mourners.

Working closely with Rabbis Oritzky and Marder, BECK offers: *Tahara* (Ritual Preparation of the Body), *Sh'mira* (Watching over the Body Before Burial) and extra help to mourners with *Shiva* preparations including providing Shiva minyan leaders. Rabbi Oritzky, Rabbi Marder and BECK work together to meet the needs of each unique family in mourning.

If you would like further information about Beth El's Chevra Kadisha, or if you are interested in participating in one of the many ways to help with this mitzvah, please contact one of the Rabbis. Monetary contributions to support the good work of the Chevra are also welcome. Please contact the office for details on charitable giving.

**THESE NAMES ARE PERPETUALLY INSCRIBED ON MEMORIAL  
PLAQUES IN BETH EL'S HALL OF REMEMBRANCE**

Irving Abrahams	Nathan Barbash	Martin Berkenwald
Lillian Ruth Abramson	Miriam Barenbaum	Eva Berkowitz
Herbert Achtentuch	Bernard Barnet	Anna Berkowsky
Irving Acklesburg	Anna Baroff	Aaron Berman
Sylvia Acklesburg	Julius Baroff	Anna Berman
Leo Adelson	Frank Barth	Minnie Berman
Phoebe Adelson	Harry Basen	Samuel Berman
Abie E. Adler	Sara F. Basen	Ezra Bendow Bernheim
David H. Adler	Freda Baum	Hannah Bernstein
Leonard Jay Adler	Gilbert Z. Baum	Jacob Bernstein
Mack Amada	Harvey Stuart Baum	Isador Berry
Dorothy C. Amdurer	Herman Z. Baum	Ethel A. Berson
Lena Amper	Ward J. Baum	Norman R. Berson
Nathan Amper	Ada Baumgarten	Florence Schwartz Berzon
Mollie Appel	Meyer Baumgarten	Hannah S. Beyth
Sarah Aptekar	Beatrice B. Beck	Werner W. Beyth
Herman Argand	Blanche B. Beck	Ida Biddelman
Reuben J. Atkins	Charles I. Beck	Julia K. Biddelman
Thelma Atkins	David Beck	Murray Biddelman
May Atlas	Jerome G. Beck	Selman Biddelman
Josef Auerbach	Sophie Beck	Marcia Biloon
Banjamin Baer	Stanley S. Beck	Irving Binetsky
Rae R. Bagoon	Jack Becker	Abraham Birn
Samuel Bagoon	Amelia Beier	Malcolm Birnbaum
Celia Bailin	Hyman Beier	Benjamin Black
Louis Bailin	Alexander Beigelman	Lena Black
Bertha Baime	Bernard Bell	Anne Blacker
Hayette Baime	David B. Bellin	Charles R. Blacker
Israel Baime	Hyman Bellin	Rose Blacker
Richard Baime	Odess Bellin	Aaron Blank
Stella F. Baime	Saul Bellin	Philip Blank
Edith Balkin	Hyman Belov	Sylvia Blank
Lena Balkin	Shirley Belov	Belle Blatt
Simeon Bama	Keve Berenbaum	Bertram Blatt
Abraham Bamdas	Minnie Berenbaum	Roslyn Blau
Joanna Banthin-Stelzer	Celia Berg	Joseph Harold Bleviss
Beatrice Baras	Philip Berg	Florence Blitzer
David Mayer Baras	Rose Berg	Leo Blitzer
Emanuel Baras	Aaron Berger	Estelle Bloch
Harry Baras	David Bergman	Roselin Bloch
Ira J. Barbash	Eleanore Bergman	Eileen Block
Jacob Barbash	Esther Berkeley	Ella Block
Lena Brody Barbash	Ira Berkeley	Hyman Block

**THESE NAMES ARE PERPETUALLY INSCRIBED ON MEMORIAL  
PLAQUES IN BETH EL'S HALL OF REMEMBRANCE**

Jacob Max Block  
 Louis Block  
 May Block  
 Molly Block  
 William Block  
 Benjamin Bloom  
 Esther Bloom  
 Irving G. Bloom  
 Max Bloom  
 Rose Bloom  
 Laura Blotner  
 Bessie Krafchick  
 Blumenfeld  
 Morris Blumenfeld  
 Helen Bodker  
 Ira Bodker  
 Cecilia Bodner  
 Elias Bodner  
 Edward Bornstein  
 Regina Bornstein  
 Benjamin D. Braelow  
 Elizabeth Braelow  
 Louis Braelow  
 Sylvia Krieger Braelow  
 Jennie Braun  
 Abraham Braverman  
 Mary Breakstone  
 Herbert A. Breitstein  
 Joseph Brief  
 Harry Brody  
 Joseph Brody  
 Abraham Bromberg  
 Samuel Bromberg  
 Annette Brooks  
 Paul Brooks  
 Martin Jules Bruck  
 Norman Bruck  
 Sadie Bruck  
 Sidney H. Bruck  
 Alan Bruckner  
 Beatrice Bucholtz  
 Morris Bucholtz  
 Cynthia Budish

Marguerite Burson  
 Michael Bushberg  
 Marion Bushman  
 Theodore Bushman  
 Sharon Nada Butan  
 Abraham Butansky  
 Hyman Bzura  
 Sarah F. Cahn  
 Sheridan Camarata  
 Nathan Chait  
 Helen Chaitin  
 David Charmatz  
 Lester H. Charmatz  
 Paul Charmatz  
 Toba Charmatz  
 Esther L. Charnick  
 Max Charnick  
 Gussie Chaskin  
 Benjamin Chernoff  
 Rena Chernoff  
 Harriet Chesler  
 Tina Chesler  
 Fannie Chill  
 Harry Chill  
 Joseph Chudnow  
 Gussie Chvat  
 Annette Cohen  
 Beatrice Lax Cohen  
 Becky Cohen  
 Elias B. Cohen  
 H. Edward Cohen  
 Harold B. Cohen  
 Harry Cohen  
 Helen K. Cohen  
 Ida Cohen  
 Irving Cohen  
 Isadore Cohen  
 Jeffrey M. Cohen  
 Mina Bess Cohen  
 Morris Cohen  
 Rubilee Cohen  
 Seymour Cohen  
 Sheldon Cohen

Sol Cohen  
 William Cohen  
 Nathan Cohn  
 John Colin  
 Benjamin Colton  
 Charlene Colton  
 Phillip Morris Colton  
 Sally Colton  
 Francine Colton  
 Joseph Comita  
 Esther Constantin  
 Max Constantin  
 Alice Contzius  
 Abraham Cooper  
 Dora Cooper  
 Frieda Cooper  
 Jesse Cooper  
 Max Cooper  
 Sidney Cooper  
 Sam Corin  
 Leonard Cowen  
 Jack Cummis  
 Calman Dascalu  
 Esther Dascalu  
 Eva Ornstein David  
 Joseph Harris David  
 Nell David  
 Oscar David  
 Chaim Yehuda Davidovic  
 Faga Leah Davidovic  
 Aaron Davis  
 Herbert L. Dear  
 Pearl Dear  
 Sidney Dear  
 Susan Michelle Dear  
 Anna Debin  
 Willian Debin  
 Samuel L. Deitsch  
 Claire S. Derrick  
 Jack Derrick  
 Sharry Ellen Deutsch  
 Esther Dim  
 Max Dim



## THESE NAMES ARE PERPETUALLY INSCRIBED ON MEMORIAL PLAQUES IN BETH EL'S HALL OF REMEMBRANCE

Moshe Dimant	Herman Feder	Max David Fisch
Nechama Dimant	Janette Feder	Mollie D. Fisch
Morris Dobrowski	Joseph Feder	Rose Fischer
Paul Dolinko	Louis Feierstein	Sidney Fishco
Ethel Dorf	Pauline Feierstein	Morris Fisher
George S. Dornbusch	Irene Feigelis	Murray I. Fisher
Morris Dornbusch	Bernard Fein	Anna Fishman
Rose Dornbusch	Ida Feinerman	Anna Fishman
Dora Dornfield	Louis E. Feinerman	David Fishman
Jacob Dornfield	Harry Feinman	Rubin Fishman
Pauline Dornfield	Philip Feins	Philip Flink
Sylvia F. Dornfield	Dora Milch Feit	Samuel Floon
Benjamin Drazin	Ann Feitel	Anna Ruth Fox
Berdie Berlin Drazin	Herman Feitel	Betty Fox
Miriam Drucker	Leah Feitel	Fannie P. Fox
Abraham Dubovsky	Sam Feitel	Harry Fox
Esther Dubovsky	Sarah Feitel	Nathan M. Fox
Charlotte Eagle	Joseph Felber	Pearl Fox
Nathan E. Eagle	Rose Felber	Alfred Frankle
Norma Eckel	Harry Feld	Ciel Frankle
Irwin Buddy Edelman	Marion Feld	Rebecca Frankle
Frank Edisis	Rebecca Feld	Barnett Freeman
Rose Edisis	Bessie Feldman	Dorothy Macy Freeman
Nathan H. Eglowstein	David Feldman	Elias Freeman
Fany Eichler	Frieda Feldman	Jack Preston Freeman
Hyman Eichler	Hannah Y. Feldman	Regina Freeman
Philip Eichler	Ida Feldman	Richard Freeman
Harry Eichman	Jack S. Feldman	Rose Freeman
Goldie Eidenbaum	Nathan Feldman	Dora Friedman
Morris Eidenbaum	Dorothy Felser	Grace Horn Friedman
Ida Eisenberg	Blanche T. Ferster	Theodore Friedman
Rose Eisenberg	Ida Ferster	Donald N. Frish
Joseph Eisenstein	Solomon Ferster	Moris Frish
Edward L. Elkins	Bernard H. Feuer	Max Gabrowitz
Morris Elman	Mal Feuer	Sarah Gabrowitz
Sue Elman	Sonja Field	Irving Gall
Molly Wasserman Epstein	Anne Kelner Fiolo	Bernard Gamarel
Max Ertag	Max Fiolo	Harry Gamarel
Eva Vida Essel	Edith Joan Fine	Sophie Gamarel
Dora B. Fantl	Mildred Fine	Barnett Garbowitz
Martha Farbman	Rosette Fine	Samuel I. Garfinkel
Evelyn Fauer	Philip Fink	Tillie S. Garfinkel
Esther Feder	Louis Finkel	Sylvia Garfinkle

**THESE NAMES ARE PERPETUALLY INSCRIBED ON MEMORIAL  
PLAQUES IN BETH EL'S HALL OF REMEMBRANCE**

Edward Gelb  
Lawrence Gelb  
Abraham Geller  
Alton A. Geller  
Bella Geller  
Clara Geller  
Harriet Berry Geller  
Herman Geller  
Louis L. Geller  
Max Geller  
Rebecca Geller  
Ruth R. Geller  
Tillie Geller  
Adolph Geltzeiler  
Aline B. Gersh  
Benjamin Gersten  
Benjamin M. Gersten  
Mollie Gersten  
Sadie M. Gersten  
Nathan Gettenberg  
William J. Gillule  
Fannie Ginsberg  
Harold Abraham  
Ginsberg  
Isaac Ginsberg  
Benjamin Gittlin  
Ethel Gittlin  
Milton Leon Glaser  
Mina Glatt  
Solomon Max Glatt  
Eli Glitzenstein  
Leo M. Glouberman  
Louis Gluck  
Adele L. Gold  
Jack Gold  
Morris H. Gold  
Nettie Gold  
Robert M. Gold  
Ruth E. Gold  
Laurette Gold  
Arnold Goldberg  
Dave A. Goldberg  
Edith Goldberg

Irving Goldberg  
Martin Goldberg  
Morris Goldberg  
Morris Goldberg  
Rita E. Goldberg  
Sarah Goldberg  
Saul Goldberg  
Sol Goldberg  
William Goldberg  
Joyce Lori Goldberger  
Milton H. Goldberger  
Miriam Goldberger  
Jeannette Goldblat  
Joseph Goldblat  
Karl Goldblat  
Victor W. Goldblat  
Evelyn D. Golden  
Irving Golden  
Lance Golden  
Mae E. Golden  
Nathan Golden  
Rebecca Goldfarb  
Lisa Merrill Goldman  
Ruth L. Goldman  
Benjamin Goldsmith  
Betsey Goldsmith  
Morris Goldsmith  
Sandra R. Goldsmith  
Abraham Judah  
Goldstein  
Albert Goldstein  
Anna Moses Goldstein  
Benjamin Israel Goldstein  
Benjamin M. Goldstein  
Bessie Soroka Goldstein  
Florence Goldstein  
Isadore Goldstein  
Israel Goldstein  
Kenneth Goldstein  
Lillian Goldstein  
Louis Goldstein  
May Goldstein  
Philip Goldstein

Rachel Goldstein  
Rose Goldstein  
Sofie Goldstein  
Murray Golub  
Harry I. Goodman  
Lena Goodman  
Ruth L. Goodman  
Seymour H Gordon  
Ida Gordon  
Nathan Gordon  
David Gorman  
Frieda Gorman  
Raymond Gorman  
Seymour Gottlieb  
Alexander Gralitzer  
Fannie Gralitzer  
A. Lester Granet  
Esther Granet  
Samuel Granet  
Henrietta Harad Granet  
Arthur Aaron Granovsky  
Eva Grant  
Gussie Green  
Harriet Green  
Jonathan Green  
Julius Green  
Michael R. Green  
Simon Green  
Edward Leon  
Greenbaum  
Kate Greenbaum  
Henry Greenberg  
Joseph Greendorfer  
Samuel Greene  
Mollie Braelow Greenhill  
Ruth Greenman  
Samuel Greenman  
Cheskel Greenstein  
Leah Greenstein  
Pauline Groffsky  
Samuel Groffsky  
Benjamin Gross  
Benjamin G. Gross

**THESE NAMES ARE PERPETUALLY INSCRIBED ON MEMORIAL  
PLAQUES IN BETH EL'S HALL OF REMEMBRANCE**

Joseph Gross	Karl Herling	Leopold Itzkowitz
Saul Gross	Jean A. Herz	Linka Itzkowitz
Abraham Grossman	Frank H. Herzlinger	Dorothy Jacobs
Ada Grossman	Leah Herzlinger	Leonard David Jacobs
Sally G. Grossman	Ida L. Heslowitz	Lynn Jacobs
Dora Gruber	Joseph Heslowitz	Mary Jacobs
Jacob Lewis Gruber	Oscar Isaac Hilfman	Morris Jacobs
Bernard G. Grubin	Max Hirry	Rose Jacobs
Howard Gruenberg	Alex Hirsch	Samuel Jacobs
Rosa Gruenwald	Esther G. Hirsch	Herbert Jacobsen
Ferdi Grunewald	Evelyn Hirsch	Bessie Jacobson
Josef Grunewald	Lester M. Hirsch	Lillian Tarr Jacobson
Abraham Guss	Max Hirsch	Nathan Jacobson
Joseph Guss	Morris Hirschberg	Ralph Jacobson
Lazarus Guss	Gussie Hirschhorn	Julius Jaffe
Minnie Guss	Jacob Hirschhorn	Leah Jaffe
Irving H. Guttenberg	Alfred Hirschman	Nathan Jaffe
Tillie B. Guzinsky	Sylvia Hirschman	Nathan Jaffee
Ellis A. Hahn	Isaac Hochner	Madeleine Judith Janover
Sarelia Hahn	Jack Hochner	Abraham Jelin
Harry H. Hait	William Hochner	Martin Jelin
Kenneth S. Halpern	Edith M Hoffman	Etta Horn Johnson
Anna Hamburger	Mae Holland	David L. Jontow
Jacob Hamburger	Solomon S. Holland	Siegmund Joseph
Leah Shoshana	Leon Holwitz	Siegmund Joseph
Hammerman	Rose Holwitz	Yolanda Klein Joseph
Ida Hantman	Herman Holzer	Jerome Neil Josephs
Lawrence Hantman	Louis J. Holzer	Philip Josephs
Leo Hantman	Abraham L. Honigfeld	Jack Quinto Josephson
David Harad	Esther R. Horn	Morris Josephson
Seymour Harad	Meyer Horn	Sari Kalter
Jules Hark	Abraham Horowitz	Jacob Kaminsky
Sylvia Lois Harris	Bertha Horowitz	Sophie Kaminsky
Annie Harrison	Belle Horwitz	Abraham Kamler
Bessie Harrison	Irving Horwitz	Harry Kandell
Daniel Harrison	Lila Horwitz	Joseph Kandell
Harriet B. Harrison	Ruth Horwitz	Ruth Kandell
Harry Harrison	Zora H. Horwitz	Annie Kaplan
Harry A. Harrison	Sophye Hurst	Belle G. Kaplan
Martin Harrison	Morris Isserman	Edith Kaplan
Ray Helfmann	Elizabeth Itzkowitz	Hyman Kaplan
Isador Heller	Ethel W. Itzkowitz	Hyman Kaplan
Rebecca Heller	Frank Itzkowitz	Irving Kaplan

## THESE NAMES ARE PERPETUALLY INSCRIBED ON MEMORIAL PLAQUES IN BETH EL'S HALL OF REMEMBRANCE

Libby Kaplan	Howard L. Kestenbaum	Morris M. Kolba
Louis Kaplan	Samuel A. Kestenbaum	Harry G. Komishane
Martin Kaplan	Tillie Kestenbaum	Sarah Kornfeld
Michael David Kaplan	David Kimowitz	Theodore I. Kornfeld
Norma Kaplan	Eric Mark Kirchick	Oscar Kosh
Rose Kaplan	Harry Kirsch	Barbara Marilyn Kovel
Harry R. Karp	Helen Kirstein	Stacey Miriam Kovel
Joseph J. Karp	Joel L. Kirstein	Yetta Kozodoy
Meyer Karp	Symek Kirstein	Michael Kravets
Sarah Karp	Bertram Klausner	Charles Kreiger
Ellen Karstadt	Michael Klebanoff	Hilda Sussman Kreisberg
Rose Karstadt	Aaron Klein	Jacob Kreisberg
Jean S. Kassover	Belle Klein	William Peyton Kreisberg
Samuel Kassover	Bernard Klein	Stella Kresch
Anna Katchen	Charles Ruben Klein	Morris Kressel
Barney Katchen	Fannie Klein	Dora Krich
Anna Katz	Heyman Klein	Nathan Krich
Annie Katz	Judith Z. Klein	Reuben Krich
Benjamin S. Katz	Lena Klein	Betty Krieger
Blanche Katz	Mathew Klein	Hattie Krieger
Joseph Katz	Max Klein	Michael Krieger
Louis Katz	Sarah Berkowitz Klein	Abraham Krifchin
Pauline Katz	Yetta Klein	Joseph Krim
Philip Katz	Neil A. Kleinberg	Kitty Krim
Zeev Katz	Paul R. Kleinberg	Abraham H. Krinzman
Harry W. Katzenel	Blanche Kleiner	Rose W. Krinzman
Isidor Katzenel	Joseph Jeremiah Kleiner	Minnie Kriss
Peppi Katzenel	Lawrence Klinghoffer	Morris Kriss
Sabina Katzenel	Lillian Klinghoffer	Henry Krug
Emanuel Kaufman	Miriam Savall Klinghoffer	Alexander Krupnick
Gertrude Kaufman	Samuel Klinghoffer	Bernice Krupnick
Louis C. Kaufman	Charles Klughaupt	Frida L. Kulpe
Herman Kaufmann	Marvin Knopfler	Samuel A. Kulpe
Lieselotte (Lee) Kaufmann	Max Knopfler	Max Kupperman
Bessie Kaye	Sylvia Knopfler	Sadie Kupperman
Doris Kern	Julius Knopman	Phyllis Kusnetz
Ike Kesselman	Ilona Kohn	Harold Kutakoff
Sarah Kesselman	Leo Kohn	Blanche Kutcher
Eva Kessler	Max Kohn	Harry Kutcher
Harold M. Kessler	Edith Kolba	Fannie Kuvin
Jerome L. Kessler	Gerald W. Kolba	Nathan Kuvin
Mildred Kessler	Gussie Kolba	Samuel H. Kuvin
Samuel Kessler	J. Dorothy Kolba	Saul L. Lachter

**THESE NAMES ARE PERPETUALLY INSCRIBED ON MEMORIAL  
PLAQUES IN BETH EL'S HALL OF REMEMBRANCE**

Jeffrey Ladman  
Lena Lafer  
Esther Mamie Lamb  
Joachim Lamb  
Kevi Lampach  
Sophie Fink Landau  
E. Herman Laskowitz  
Babette Lasky  
Louis Lasky  
Saul Lasky  
Florence Lassman  
Myrtle Lassman  
Gussie Laventhal  
Max Laventhal  
Mollie Laventhal  
Morris Laventhal  
Beckie Lax  
Carol Handel Lax  
Mara Joan Lax  
Mildred Lax  
Nathan Lax  
Arthur Lebersfeld  
Rose Lebersfeld  
William Lebofsky  
Cora Lebovitz  
Reuben Leeb  
Ruth Leeb  
Ceil Lefkowitz  
Irving H. Lehrhoff  
Mollie Lehrhoff  
Pincus Lehrhoff  
Sam Leibel  
Ann Leibowitz  
Louis Leibowitz  
Louis L. Leibowitz  
Bette Leibowitz  
Jacob Leiman  
Eleanor Lemchen  
Leo Lemchen  
Daniel B. Lemell  
Jennie S. Lemell  
Tillie Lengel  
William Lengel

Abraham Lenkowsky  
Ethel Irene Lenkowsky  
Joseph S. Lenkowsky  
Sarah Lenkowsky  
Dorothy Naftali Lentz  
Arthur Leon  
Fay Leon  
Esther Lepore  
Nettie Lerman  
Eugene Lerner  
Golda Lev  
Ethel Leven  
Joseph Leven  
Nettie Leven  
Raymond Leven  
Helen Levenberg  
Judith E. Levenberg  
Ann N. Levenson  
Harry Levenson  
Herman L. Levenson  
Hinde Blume Levenson  
Lena Levenson  
Nathan Levenson  
Shayehiel Levenson  
Abram Levey  
Abraham I. Levin  
Jessica D. Levin  
Arlene Perilstein Levine  
David Levine  
Esther K. Levine  
Ida Halpern Levine  
Joan Hilda Levine  
Max Levine  
Rebecca Levine  
Rose Levine  
Samuel Walter Levine  
William H. Levine  
Jacob Levinson  
Lena Levinson  
Morris Levinson  
Stanley David Levinson  
Anna Levy  
Eva Levy

Jacob Levy  
Leonore Levy  
Max Levy  
Nathalie S. Levy  
Benn Lewis  
Herman Lewit  
Phillip W. Leynor  
Dora Liberman  
Joseph Liberman  
Phillip S. Liberman  
Mildred Libman  
Morris Libman  
Lillian B. Lieb  
Maxim Lieber  
Rita Lieber  
Edith H. Lieberman  
Fanny Lieberman  
Herman P. Lieberman  
Jeannette F. Lieberman  
Julius Lieberman  
Milton M. Lieberman  
Samuel Lieberman  
Cecile Lieberman  
Lester Z Lieberman  
Lucy Lief  
William Lief  
Bernard R. Linden  
Arthur Charles  
Linderman  
Harold Linderman  
Rose Linderman  
Nathan Lippin  
Aaron Lippman  
Anna Lippman  
Esther Lippman  
Joseph Lippman  
Ruth Lippman  
Mary Lerner Litman  
Samuel Litman  
Dora Pearl Litwinoff  
Isaac Litwinoff  
Ernest F. Livingstone  
Max Lomachinsky

**THESE NAMES ARE PERPETUALLY INSCRIBED ON MEMORIAL  
PLAQUES IN BETH EL'S HALL OF REMEMBRANCE**

Mollie Lomachinsky  
 Chesler Louis  
 Elias Low  
 Milton Low  
 Mollie Low  
 Sabina Low  
 William Low  
 Ruth Lowenstein  
 Clara Galuskin Luber  
 Ida Lubetkin  
 Rochard Lubetkin  
 Cecil J. Lurie  
 Hannah Francis Lurie  
 Albert Macy  
 Elizabeth Macy  
 Hyman Maltz  
 Anna Mandelbaum  
 Berl Mandelbaum  
 Charles Mandelbaum  
 Ella Mandelbaum  
 Jennie Mandelbaum  
 Moris Mandelbaum  
 Morris Mandelbaum  
 Philip Mandelbaum  
 Sadie Mandelbaum  
 Isadore Mandelstein  
 Tillie Mandelstein  
 Lydia Mansbach  
 Ethel Marans  
 Anna Margulis  
 Morris Margulis  
 Benjamin Mark  
 Janet Cohn Mark  
 Mollie Markowitz  
 Samuel Markowitz  
 Julius Marmon  
 Milton Mass  
 Abraham Maurer  
 Pearl Maurer  
 Esther Max  
 Louis Max  
 Jack A Mayers  
 Freda Mayers

Tillie Mazor  
 Mazor.Alfred  
 Mary Medresch  
 William Medresch  
 Nathan Meinhard  
 Roslyn Meinhard  
 Ernestine R. Meirick  
 Julius Marks Meirick  
 Abraham L. Mellk  
 Hannah Mendelsohn  
 Samuel Mendelsohn  
 Bess Tatar Meresman  
 David Meresman  
 Tobi Adler Meresman  
 Dorothy Metzger  
 Louis J. Metzger  
 Ruth L. Metzger  
 William Metzger  
 Lena Meyerson  
 Lew V. Meyerson  
 Norman H. Milch  
 Samuel Milch  
 Samuel Miller  
 Sayde Susan Miller  
 Fannie Millman  
 Jacob Millman  
 Samuel Millman  
 Sylvia Millman  
 Louis M. Mintz  
 Martha Mirabel  
 Celia Mirsky  
 Hyman Mirsky  
 Ruth Mirsky  
 Manny Mohl  
 Bess Morcheles  
 Murray Morcheles  
 Abraham J. Morris  
 Doris Morris  
 Jacob H. Morris  
 Josephine Morris  
 Marcia B Morris  
 Max Morris  
 Rhoda Appel Mosesof

Herman Muskat  
 Albert L. Natelson  
 Reuben R. Natelson  
 Evelyn J. Nathan  
 Nathaniel Nathan  
 Rose M. Nathan  
 Sarah Nechemie  
 Shimon Nechemie  
 Minnie Newler  
 Moses Newler  
 William Newler  
 Annie Newman  
 Benjamin Newman  
 Bernard Newman  
 Etta A. Newman  
 Ida Newman  
 Irving M. Newman  
 Isidor Newman  
 Lillian Newman  
 Sadie Newman  
 Samuel W. Newman  
 Yetta Newman  
 Max Newmark  
 Yetta Newmark  
 Julian M. Ney  
 Gertrude Nierenberg  
 Isadore Nierenberg  
 Samuel Nissenberg  
 Bertha M. Nolan  
 John E. Nolan  
 Rose Novy  
 Samuel Novy  
 Vera S. Okin  
 Morris Oksman  
 Robert D. Ollendorf  
 Clara R. Orbach  
 Frederick Orbach  
 Mathilda Orenstein  
 Max Orenstein  
 Esther D. Orlovsky  
 Samuel Orlovsky  
 Albert Ornstein  
 Jacob Ornstein

## THESE NAMES ARE PERPETUALLY INSCRIBED ON MEMORIAL PLAQUES IN BETH EL'S HALL OF REMEMBRANCE

Joel Lewis Ornstein  
Miriam Ornstein  
Murray Ornstein  
Bernard Oshin  
Peter Ostreich  
Abe Ostrowsky  
David Ottenstein  
Rose Ottenstein  
Helen Panzer  
Irving Panzer  
Julius H. Panzer  
Rose Feitel Papier  
Adrienne Parker  
Lillian Paroly  
Mia Parsonnet  
Minnie Pashelinsky  
Morris Pashelinsky  
Elsie Pearl  
Joseph Pearl  
Aaron Peck  
Albert Peckman  
Etta Perelman  
Julius Perelman  
Maxwell Perelman  
Adeline Perilstein  
Herman Perilstein  
Julius Perilstein  
Nathan Perilstein  
Paul Perilstein  
Rose Perilstein  
William Perl  
Anne Perlmutter  
Harry Perlmutter  
Rebecca Perlmutter  
U. Harry Perlmutter  
Wolf Perlmutter  
Marion Phillips  
Abraham Pickar  
Anita Rose Pickar  
Rose Pickar  
Sarah S. Pickar  
Esther Pinker  
Max Pinker

Dora Pinsky  
Esther Muyal Pinto  
Harry Pittl  
Lena Pittl  
Charles Plager  
Dorothy Barbash Planer  
David M. Polackoff  
Abraham Polikoff  
Sarah Polikoff  
William Polikoff  
Charles B. Pollack  
Sarah Pollack  
Anna Popiel  
Louis Popiel  
Michael Pressman  
Samuel Pressman  
Sarah Pressman  
Emanuel Pressner  
Mollie Pressner  
Ceil Bernice Price  
Florence Price  
Isadore G. Puro  
Rebecca Putman  
Solomon Putman  
Bertha Racer  
Samuel Racer  
Cilia L. Randall  
Max Randall  
Alfred Rappaport  
Anne Rappaport  
Fay Rappaport  
Jacob Rappaport  
David Rebarber  
Irene Rebarber  
Leo Reichgott  
Bess Reichman  
Jacob Reichman  
Isadore Reiss  
Joseph J. Reiss  
Mary Reiss  
May Reiss  
Morris Reiss  
Helen Reiter

Rae Reiter  
Samuel N. Reiter  
Leonard Rempell  
Anna Resnick  
Jacob Resnick  
Nathan A. Resnik  
Irving Ressler  
Eleanor Rich  
Berthold Richter  
Klara Richter  
Bess Ringel  
Harry Ringel  
Herman Ringel  
Sadie Ringel  
Goldy Ritter  
Joseph Ritter  
Philip Ritter  
Ruth Ritter  
Eva H. Robinson  
Irwin Robinson  
Isadore Rodman  
Rachel Rodman  
Claire S. Rommer  
Jack J. Rommer  
Sidney Rose  
Barnett Roseff  
Berta E. Rosen  
Frances Rosen  
Abe Rosenbaum  
Arnold Rosenbaum  
Bertha Rosenbaum  
Fay Rosenbaum  
Ike Rosenbaum  
Joseph Rosenbaum  
Julius Rosenbaum  
Louis Rosenbaum  
Max Rosenbaum  
Mina Rosenbaum  
Miriam Rosenbaum  
Morris Rosenbaum  
Sam Rosenbaum  
Arnold Rosenberg  
Bertha D. Rosenberg

**THESE NAMES ARE PERPETUALLY INSCRIBED ON MEMORIAL  
PLAQUES IN BETH EL'S HALL OF REMEMBRANCE**

Fanney Rosenberg	Isaac C. Sachs	Hilda Schneider
Max H. Rosenberg	Jules E. Sachs	Jeannette Schneider
Anna Rosenstein	Robert E. Sacks	Joseph Schneider
Abraham I. Rosenthal	Louis Saffran	Lillian Schneider
Charles Rosenthal	Mildred K. Saks	Rachel E. Schneider
David Rosenthal	Lena Salkin	Ralph Schneider
Gussie Rosenthal	Samuel Salkin	William Schneider
Isaac Rosenthal	Molly Ruth Salomon	Herman Schneyer
Minnie Rosenthal	Jerry Salzman	Mollie L. Schneyer
Pearl Rosenthal	Harvey W. Samo	Ethel Schnoll
Rosie Rosenthal	Sophie Samuels	Fannie Schnoll
William Rosenthal	Harold Sapinkoff	Frank Schnoll
Frances Rosenthal	Israel Sapinkoff	Max Schnoll
Murray Rosenthal	Mary Sapinkoff	Sarah B. Schnoll
Malvina Rosner	Sylvia R. Sarnoff	Sidney S. Schnoll
Miguel Ross	Eugene Sattler	Sol Schnoll
Sam Ross	Anna Savel	Anna L. Schoen
Regina Rostoker	Harry Savel	Bernard Schoen
Benjamin Roth	Selma Savel	Aaron Schorr
Bernard Roth	Anna O. Schachtel	Bessie Schulman
Bertha Roth	Morris Schachtel	Philip Schulman
Louis Roth	Ruth Schaeffer	Fannie Greendorfer Schultz
Morris S. Roth	Louis Schaffer	Fanny Schupper
Rose Roth	Mildred Schaffman	Meyer Schupper
Sadie Ruth Rous	Rebecca Schaffman	Louis Schwager
Lena Rubenstein	Samuel Schaffman	Selma Abrahams Schwaid
Mayer A. Rubenstein	Blanche Schafman	Albert M. Schwartz
Betty Rubin	Joseph Schafman	Burton Schwartz
Donna Beth Rubin	Anna Schapps	Frederick Schwartz
Frieda Rubin	Harold William Schapps	Julius C. Schwartz
Henry Rubin	Morris Schapps	Morris Schwartz
Herman Rubin	Vera Kutcher Schapps	Morris H. Schwartz
Irving Rubin	Bertha Schildkraut	Pauline Schwartz
Irving Rubin	Isadore Schildkraut	Diane Polk Schwarz
Sadie Rubin	Robert Schildkraut	Bertha Schweid
Samuel Rubin	Ann Schildkret	Hillel Seclow
Charles Rudd	Fannie Schipper	Arnold Segal
Jacob Rudd	Markus Schipper	Dora Segal
Mary Rudd	Norman Schipper	Frances G. Segal
David Ruff	Morris H. Schlain	Jean Segal
Esther Ruff	Rubin D. Schmidt	Joseph Segal
Louis Leonard Ruffman	Abraham Schneider	Joseph L. Segal
Ruth G. Ruffman	Clarence Schneider	Max Segal



**THESE NAMES ARE PERPETUALLY INSCRIBED ON MEMORIAL  
PLAQUES IN BETH EL'S HALL OF REMEMBRANCE**

Rose Segal	Nettie Singer	Dora Spinrad
Samuel Segal	Philip L. Singer	Edna K. Spiro
Ray Segnes	Faye Skwersky	Jacob S. Spiro
Burnett Semel	Jack Skwersky	George G. Springer
Gertrude Semel	Jacob Slatnick	Joseph Springer
Harry Semel	Sophie Slatnick	Morris Stamer
Joseph J. Semel	Harry Slavin	Sarah Starr
Lena Semel	Belle Sloan	Marilyn Steigman
Monroe Mike Semel	Doris S. Sloan	Anna Stein
Sidney Semel	Samuel Sloan	Josef Stein
Jack A. Sender	Sara K. Slobodien	Joseph B. Stein
Eva Shachat	Isidore Small	Ruth M. Stein
Ira Shachat	Frances Berlin Sobin	Albert Steinberg
Fannie Shafman	Julius Sobin	Anna Steinberg
Harry Shafman	Morris Sobin	Blanche Steinberg
Lilyan Shafman	Max Sobol	Ida Steinberg
Benjamin Shalit	Anna Solomon	Nathan Steinberg
Sydney H. Shapiro	Dora Solomon	Samuel Steinberg
Aaron Sheinman	Gertrude Nadler Solomon	Dora Stern
Katherine Bessie Sheinman	Israel Solomon	Gizella Stern
George D. Sherman	Jack Solomon	Irving Stern
Lisa June Sherman	Jack Solomon	Joseph Stern
Becca Shimansky	Gertrude Sondak	Bella N. Sternberg
Jacob Shimansky	Harry Sondak	Benjamin Sternberg
Ruth Shoenholz	Joel Sondak	Sanford Stollow
Max Siegel	George Soroka	Henry Stumpf
Michael Siegel	Bette Keller Soschin	Felix Sugarman
Passie Siegel	Doris Soschin	Barnet Sugerman
Ruth Siegel	Harry A. Sosnow	Elise Sugerman
Pauline Siegel	Louis Sosnow	Molly Sugerman
Rose Siegmeister	Abraham Sova	Nathan Sugerman
Joseph Silberman	Frances Sova	Rose Sugerman
Bella Silverman	Abraham A. Spack	Anne Swirsky
Dora Silverman	Bella Spector	Walter S. Swirsky
Jacob Silverman	Morris Spector	Fannie Szereschewski
Samuel Silverman	Samuel S. Spector	Siegmond Szereschewski
Bernard J. Siminoff	Herman Sperling	Elliot Taffet
Leonard Louis Siminoff	Marcy Sperling	Frank Taffet
Lillian Siminoff	Norma Sperling	Mauricio Talarewitz
Sidney Simon	Tillie Sperling	Sophie Talkow
Joseph Herman Simpson	Michael David Spielberg	Sylvia Talkowsky
Marcos A. Singer	Anna Spielberger	Etta Tannenbaum
Murray Singer	Samuel Spielberger	Melvin Tannenbaum

**THESE NAMES ARE PERPETUALLY INSCRIBED ON MEMORIAL  
PLAQUES IN BETH EL'S HALL OF REMEMBRANCE**

Nathan Tannenbaum  
Hyman Tantleff  
Jack M. Tarnow  
Stelle Tarnow  
Olga Tatar  
Solomon Tatar  
Henry H. Tator  
Vulf Tayts  
Rose Tenenbaum  
Samuel Tenenbaum  
Yetive Tenenbaum  
Jules S. Tepper  
Lillian M. Tepper  
Dora Tischler  
Joachim Tischler  
Ida Rosen Tractenberg  
Dora Trager  
Jacob Trager  
David Marc Traurig  
Edith L. Traurig  
Freda Traurig  
Jonathan Paul Traurig  
Libby Traurig  
Marcus D. Traurig  
Max Traurig  
Mollie Traurig  
Ralph Traurig  
Robert B. Traurig  
Simon Traurig  
Rose Schaffer Trenk  
Joseph J. Tritsch  
Albert B. Tucker  
Peter Maxwell Tucker  
Dora Tunkel  
Fannie Turtletaub  
Anna Tzeses  
Arthur Tzeses  
Morris Tzeses  
Edith Ullman  
Joey Ullman  
Abraham Unger  
Anne Unger  
Etta Vengroff

Max B. Vivat  
Irving Volk  
Flora M. Wallach  
Abraham Walshon  
Dorothy Walshon  
Lillian N. Wane  
Samuel S. Wane  
Etta Warmflash  
Herbert S. Warmflash  
Leatrice Warmflash  
Louis Warmflash  
Jerome J. Warner  
Benjamin A. Wasserman  
Ruth Wasserman  
Sadie Wasserman  
Sam Wasserman  
Theodore Wasserman  
Perry C Weber  
Samuel Weber  
Shoshanah Roza Wechsler  
Therma Wechsler  
Milton H. Weg  
Rachel Herman Weicen  
Yitzhak Weicen  
Harry Weill  
Syd Wein  
Ernest Weinberg  
Grete Weinberg  
Samuel Weinberg  
Sarah Weinberg  
Jacob Weiner  
Lena Weiner  
Sophie Weiner  
William Weiner  
Muriel Ruth Weinstein  
Philip Weinstein  
August Weisbrod  
Abraham J. Weiss  
Albert Weiss  
Sadie Hait Weiss  
Samuel Weiss  
Sarah Weiss  
Tessie Weiss

Anna Weissbard  
Celia Weissbard  
Harry Weissbard  
Max Weissbard  
Sigmund Weissberger  
Max Weisser  
Rachel Weisser  
Gertrude Weissman  
Harry Weissman  
Julius Weissman  
Lenora Weissman  
Norman Weissman  
Ruth Weissman  
Anna Wechselblatt  
Israel H. Wilderman  
Rose Wilderman  
Anna Williams  
Bernard Williams  
Dossie Williams  
Paul B. Williams  
Minnie Wilson  
Sonia Wind  
William Winkler  
Ida Berry Winter  
Arthur Wishengrad  
Samuel Wishengrad  
Estelle Wolf  
Alexander Wolfe  
Lillian G. Wolfson  
David Wolkenberg  
Etta Wolkenberg  
Jonathan Woocher  
Marvin Wurtzman  
Aaron Daniel Wyner  
Lilian Z. Yagoda  
Louis D. Yecies  
Sidney Yecies  
Ronald Stuart Yellen  
Esther Frances Yesies  
Arthur Yorn  
Louis Yorn  
Martin Yorn  
Sara T. Yudis

**THESE NAMES ARE PERPETUALLY INSCRIBED ON MEMORIAL  
PLAQUES IN BETH EL'S HALL OF REMEMBRANCE**

Jeanette (Nettie) Yust  
Nathan Yust  
Irving Zahn  
Abraham Zainwel  
David Y. Zainwel  
Toyba Zainwel  
Max Zainwell  
Barbara Zamelsky  
Jerome J. Zeller  
Sarah Zeller  
Joseph George Zilber

Shirlee Zilber  
Alan E. Zimmer  
Annie Zimmerman  
Genia Zimmerman  
Harry Zimmerman  
Herbert Zimmerman  
Frieda Zimring  
Max Zimring  
Fannie Zinkerman  
Karl Zinkerman  
Tema Zinkerman

Herman Ziperstein  
Ruth Ziperstein  
Ruth Zitofsky  
Sam Zitofsky  
Louis Zuckerman  
Norman Zweig  
Rose Zweig  
Samuel S. Zweig  
Sylvia Zweig

Remembered unto eternity.

לזכר עולם

# LOVINGLY REMEMBERED BY OUR CONGREGANTS

## IN LOVING MEMORY OF

Michael David Abrams  
Leo Adelson, Phoebe Adelson,

Dorothy Walshon, Abraham Milton  
Walshon  
Jacob Anthony, Golda Anthony

Melvin Shestack  
Raphael Aronson, Rabbi David  
Aronson, Bertha Aronson, Clara  
Kahn, Mildred Kahn Fowler, Dr. Roger  
Fowler, Fred Fowler

Lillie and Louis Asarnow, Harold and  
Beatrice Shneider  
Arnold Wolf, Fanny Wolf, Bert  
Ascher, Adeline Ascher, Robert Wolf,  
Jeanette Shorr

Anna Barnet, Isidore Barnet,  
Bernard Barnet, Hermine Barnet, Fay  
Rosenblum, Annie Katz, Morris Katz,  
Sidney Katz, Mary Brown, Harold  
Brown, Sue Nelson, Sharon Zahn,  
Donna Greenberg, Dennis Barnet,  
Roselyn Greenberg, Fred Nelson,  
Jerald Rosenblum

Dennis Stehle, Rosalyn Baum, Charles  
Baum, Vanessa Baum

Minnie Stollov Goldin, Anita Goldin  
Beckerman, Abraham Beckerman,  
Lawrence Beckerman, Leonard  
Rodau, Cecile Rodau

Joel Bieber, S. Hirsch Jacobson,  
Dorothy Carchman, Stan Schwartz

Hannah S. and Werner W. Beyth, Rose  
and Morris Jacobs, Jerome Jacobs,  
Phyllis Jacobs, Elizabeth Ann Beyth

Marcia Biloan, Ronald Biloan, Minna  
and Al Biloan, Ronald Biloan, Rose  
and Nathan Jacoby, Jean and  
Theodore Weiss

Harold Ginsberg, Richard Stern, Irwin  
Brownstein

## REMEMBERED BY

Matt, Rena, Jojo and Estie Abrams  
Susan, Bill, Matt and Rebecca  
Adelson, Rachel, Seth, Theo, Vera  
and Mae Wainer

Susan, Bill, Matt and Rebecca  
Adelson  
Gabriel, Erica, Hannah and Joshua  
Anthony

Victoria Shestack Aronoff  
Norma Aronson

Elliot and Claire Asarnow

David and Joani Ascher

Maureen Barnet

Baum-Joseph Family

Ruth and Andrew Beckerman-Rodau

Scott Bieber and Atara Jacobson

David and Irene Beyth

Amy, Jeremy, Aly, and Mia Biloan

Mark Brownstein and Johanna  
Ginsberg

# LOVINGLY REMEMBERED BY OUR CONGREGANTS

## IN LOVING MEMORY OF

Riva Buber, Lilyan Kreitchman,  
Morton Kreitchman, Pearle  
Berezovskaya, Melvin Klinghoffer,  
Phyllis Klinghoffer, Efim Buber

Morris Bucholtz, Beatrice Bucholtz,  
Maxim Lieber, Dr. Irving Abrahams,  
Rita Lieber, Selma Abrahams  
Schwaid, Dr. Benjamin Schwaid,  
Rabbi Adam Feldman

Rabbi Adam Feldman, Nikki Feldman

Martin Wolpin

Rhoda Ascher, Irving Gall, Lena Gall,  
Lawrence Carmel, Shirley Carmel,  
Debbie Roben

Arnold Chaleff, June Carr, Alan Carr,  
Eugene Berman

Hyman Leipzig, Yvonne Leipzig,  
Barbara Solin, Aaron Chazan, Libby  
Chazan

Benjamin Chernoff, Rena Chernoff,  
David Sosin, Edith Sosin

Deborah Brandus

Jessica D. Levin, Abraham I. Levin,  
Ellen Karstadt, William Cohen, Ida M.  
Cohen, Dorothy Amdurer, Andrew  
Morris Levy

Gertrude (Geety) Freedman, Edward  
Freedman, Lillian Max, Sol Max ,  
Lorne Pollock and Bruce Pollock

Philip Morris Colton, Charlene  
Colton, Irene Colton

Carole Convissor, A. David Convissor,  
Mollie Convissor, Gedaliah Convissor,  
Louis Milston, Ruth Milston, Shirley  
Convissor, Ida Murzin, Lewis Gash,  
Paula Gash, Lester Finkelstein, Julius  
Ozick

Jacob Cooper, Lisa Sokol, Yakira  
Frank, Simon Frank, Tamar Frank

## REMEMBERED BY

Felix, Lisa, Theo, Marlo and Rae  
Buber

Joan and Harvey Bucholtz

Sara Bucholtz, Talia, Dena and Ilan  
Feldman

Samantha and Ben Buxton

The Carmel Family

Annelise and Norman Chaleff

Cindy Chazan and Jay Leipzig

Robin and Allan Chernoff

Taryn Chung

Treasure and Rich Cohen

Nomi, Harold, Zachary and Rafi  
Colton-Max

Stewart and Judith Colton, Matthew  
Colton, Nomi, Harold, Zachary and  
Rafi Colton-Max

Samuel M. Convissor

Alan Cooper

# LOVINGLY REMEMBERED BY OUR CONGREGANTS

## IN LOVING MEMORY OF

Dr. Marvin Ira Shapiro, Lillian Shapiro,  
Benjamin Shapiro, Harold Sobel,  
Beatrice Sobel, Mary Zaritsky, Willie  
Zaritsky, Cele Cooper, Abs Cooper

Leo Cutler, Gilbert Zarn, Linnea  
Cutler, Rebecca Zarn

Aaron Gold, Frances Gold, Jennie  
Nowinski, Edward Nowinski,  
Salvatore d'Ambra, Sonia d'Ambra,  
Stuart Gold

Nate Davis, Piri Davis, David Robins,  
Anna Portnow Goldberg, Hyman  
Goldberg, Anna Kasen Robins,  
Samuel Robins, Piri Weicen Davis

Kathryn Appelbaum, Lester  
Appelbaum, Ann Deener, Harry  
Deener, Margery Blum, Israel Blum  
Sheldon Derkson

Anna and Jack Mallman, Arthur and  
Florence Dove, Ronald Dove, Sylvia  
Dudowsky, Ari Frank

Robert Dranoff, Ruth Dranoff

Joel Dranove, Elliot Haytowitz,  
Rosaline Haytowitz

Martin D. Bratt, William H. Bratt  
Eva Vida Quaynor Essel

Seena Fair, Walter Fair, Norman  
Weisbord, Harriet Weisbord, Gladys  
Weisbord

Bella Teitelbaum, David Teitelbaum,  
Samuel Feder, Vilma Feder

Robert Feinleib, Robert Panken,  
Isy Benhamroun

Frank I. Finesilver, Rose C. Finesilver,  
Jeanette Rogger-Amies, Brian S.  
Finesilver, Martin H. Finesilver, Bruce  
Brumberg

Sandra Liebesman

Jennifer Fraidstern

Gideon Freud

## REMEMBERED BY

Rachel and Brandon Cooper

Ada Beth and Chuck Cutler

Diana d'Ambra, Emma Gold,  
Connor Provine, Benjamin and Katie  
Gold

Stacey and Gene Davis

Brenda and Jerry Deener

Matthew Derkson and Alison Berger  
Kayla Dove and Harvey Dudowsky

The Dranoff Family

The Dranove Family

Caryn Emmons and Family

Kwaku, Nina, Nathaniel and Eva  
Essel

Andrew Fair and Ellen Weisbord

Pearl & Ed Feder, Sharon Feder  
Hirsch

Rhonda Panken and Ken, Ray & Julia  
Feinleib

Mike Finesilver

Jodi Fox

Daniel, Kathleen, Max, Benjamin,  
Jacob and Ruth Fraidstern

Aliza Freud, Josh McKay and Family

# LOVINGLY REMEMBERED BY OUR CONGREGANTS

## IN LOVING MEMORY OF

Gerard Ryan, Sanford Gaines, Frances Jampole, Pearl Gaines

Irving Gantman, Marion Gantman Sommer, Jonathan Frankel, Revella Frankel

Ruth C. Gilbert, George Gilbert

Richard Hofflich, Sara Levy, Etta & Theodore Hofflich, David Levy

Ernest F. Livingstone, Jack Gold, Laurette Gold

Robert D. Gold

Ann and Irwin Goldberg

Toby Goldberg, Seymour Goldberg

Elaine Lifschultz, Philip S. Goldfarb, Eleanore Goldfarb, Lawrence Daitz, Arthur Korenstein, Murray Lifschultz, Albert Opdenberg, Irit Opdenberg, John Schorr

Barbara Pinsof, Nathan Pinsof, Murray Goldstein, Barbara Goldstein

Harry Goldstein, Dorothy Goldstein, Milton Weiner, Gene Weiner, Jean Weiner, Yetta Krewitsky, Sarah Goldstein, Samuel Klein, Rebecca Klein, Joseph Weiner, Esther Weiner

Seymour Gordon, David Gordon, Jacob Schragis, Fannie Schragis, Rae Schragis Messenger, Alvin Schragis

Jeffrey Ladman, Samuel Greenblatt, Philip Gravitz, Rosilynd and Alvin Weinstein, Jessie Gravitz

Jere Gallagher, William Lucas Jr., Jane Levy Lucas, Claire Gassel

Jules Perilstein, Jules Hark, Louis Plumer, Louis Perilstein, Rose Perilstein, Esther Plumer, Buddy Plumer, Sheila Perilstein

Juan Salcedo, Marlene Salcedo

Edith M. Hoffman, David Hoffman, Karl Frydman, Sarah Gordin Medwied, Mark Gordin

## REMEMBERED BY

Deborah Gaines

Louise and Stuart Gantman

Michael Gilbert

Stacey, Stefan, Sydney, and Rachel Gitten

Erika, Bill, Alex and Jenna, Brad and Ken Gold and Terry Livingstone

Kenneth Gold, Marcy Felsenfeld and Family

Jeffrey and Stuart Goldberg

Scott and Rachel Goldberg and Family

Stephen and Rona Goldfarb

Ellen and Richard Goldstein

Joyce and Neil Goldstein

Shirley Gordon

Stacey, Matt, Jeff and Evan Greenblatt

Aviva and Todd Gutnick

Jeff and Ellen Hark

Alba Hochman

Sheryl and Marty Hoffman and Family

# LOVINGLY REMEMBERED BY OUR CONGREGANTS

## IN LOVING MEMORY OF

Roma Frydman Tuchband

Ruth Hoffman, Samuel Hoffman and Marsha Rosky Sadorf

Stephen Horowitz

Arthur Ambrose, Bertha Ambrose, Marsha M. Rivkin, Wiliam Rivkin, Minna Rivkin, Alyce Jacobs, Irving Jacobs, Martha Goodman, Arthur Goodman, Max Solomon Lewis

Moe Rosenthal, Simeon Bama, Frances Rosenthal

Freda Josephs, Ellen Bernstein, Sarah Sher, Jean Jacobs, Harold Jacobs, Melvin Josephs, Lynn Jacobs

Ria Van Ryn

Doris and Willard Luft, Lenore Ginsburg, Grace Posner Kameron, Henrietta and Samuel Kameron, Richard and Grace Kameron, Esther and Harry Posner, Suzanne Kameron

Doni Malchi

Jerome Kanter

Dvora Katoni, Abraham Katoni

Esmail Kashanian

Benjamin Katz, Sedelle and Leonard Katz, Gloria and Herbert Spivack

Irwin W. Rose, Estelle K. Rose, Jacob J. Rosenstein, Dorothy Rosenstein, Samuel Klein, Mildred Klein, Maris Daugherty

Selma Goldschmidt, Julius Goldschmidt, Amalie Kaufmann, Carl Kaufmann, Alice Oppenheimer, Max Oppenheimer, William Ullmann, Sidy Ullmann, Frieda August, Peggy Lange, Werner Oppenheimer, Lee Kaufmann, Herman Kaufmann, Joey Ullman, Edith Ullmann

Larry Kent, Jennie Bernstein, Bernie Bernstein, Harriet Factor, Stan Factor, Cheryl Kent

## REMEMBERED BY

Sheryl and Marty Hoffman and Family and Marissa Horowitz

Allan Hoffman, Dianne Rosky and Family

Scott and Marissa Horowitz

Ben Jacobs, Heidi Rivkin, Marissa and Ari

Mark Jay and Susan Rosenthal-Jay

Lowell Jacobs

Becca and Leah Kahn

Emily and Dean Kameron

Dan and Alyssa Kane

The Kanter Family

Ron and Abby Katoni

Evan, Jessica, Jean, Tara, and Andrew Kashanian and all the grandchildren

Elaine, Dan and Gabriel Katz

Jay and Karen Kaufman

Ken and Sharon Kaufmann

Jason Kent and James Pomeranz



# LOVINGLY REMEMBERED BY OUR CONGREGANTS

## IN LOVING MEMORY OF

Herbert L. Kestin, Henriette Rita Kestin

David Kimowitz

Abe Goldman, Gertrude Goldman, Louis Kreitchman, Rebecca Kreitchman, Lilyan Kreitchman, Morton Kreitchman, Melvin Klinghoffer, Phyllis Klinghoffer, William Klinghoffer, Esther Klinghoffer, Albert Herberg, Sara Herberg

Morris Naftalis, Sylvia Naftalis, Raizel Naftalis, Herbert Lapidus, Rose Lapidus, Gerald Silverstein, Elsa Friedlander, Hannah Karp, Gloria Lapidus, Doris Lapidus, Eva Nadel, Sammy Nadel, Leon Nadel, Borris Weinstock, Bettina Weinstock, David Weinstock, Miriam Weinstock

Leah Lebovich, Michael Lebovich, Serina Lebovich, Moishe Lebovich, Esther Kofman, Bernard Kofman, Heshie Arnovitz, Reva Marcus, Herman Marcus

Emil Leepson, Betty Leepson, Julius Appleby, Clara Appleby, Morris Leepson, Pauline Leepson, Lee Sherman, Sally Sherman, Arthur Leepson, Selma Leepson, George Leepson, Lee Appleby, Gerda Appleby, William Appleby, Anita Appleby, David Appleby, Richard Appleby, John Appleby

Mildred Levine, Michael Levine, Steven Levine

Steven Levine, Mildred Levine, Michael Levine, Gloria Kahn, Lee Kahn

Max Levinson, Rita Levinson, Rogena Levinson, Alexander Weiss, Rose Ann Weiss, Paul Levinson, Susan Levinson

John Knight Restrict

## REMEMBERED BY

Daniel and Elissa Kestin

Laura, Ava, and Emmy Kimowitz

Lori and Steven Klinghoffer

Sivia Lapidus and Edward Nadel

Eric Lebovich and Jennifer Marcus

Peter Leepson

Francine Levine

Meryl, Jake, and Kasey Levine

Jackie and Michael Levinson

Donny, Nicole, Jack and Alexina Levit

# LOVINGLY REMEMBERED BY OUR CONGREGANTS

## IN LOVING MEMORY OF

Lester Lieberman, Cecile Lieberman,  
Herman Lieberman, Alfred Mazor,  
Tillie Mazor

Steven Greenblatt, Newton  
Greenblatt, Gary Greenblatt, Edie  
Lieberman, Rose Lieberman, Frances  
Wasser, Emanuel Lieberman, Mary  
Rosenbaum, Michael Rosenbaum,  
M. Joseph Greenblatt, Esther  
Greenblatt, Dora Nierenberg, Nathan  
Nierenberg, Gilbert Lieberman, Ruth  
Greenblatt

Avshalom Moshe Yellin, Touvi Livneh  
Claire Gassel, Jane Lucas, William Lucas  
Jr.

Bruce Ira Mandel

Charles Mandell, Solomon Turkish,  
Judy Bell, Irene Balsam

Frances and Jack Marder

David Gordon, Seymour Gordon,  
Shimon Gadish, Arieh Beyer, Chava  
Beyer, Shoshana Grünspan, Arthur  
Markel, Betty Markel, Marcia Markel,  
Gil Gordon

Jerome L. Schwartz

Linda Marks, Robert L. Zellan,  
Abraham Zellan, Elizabeth Zellan  
Frieda Fishman, Bernard Fishman,  
Randi Poracchia, Anne W. Friedl, Kurt  
S. Mayer

Jules Mayers, Evelyn Mayers

Julie Caroline Chen, May Chen, Freda  
Mayers, Jack A Mayers

Harold Linderman, Rose Linderman,  
Jacob Kreisberg, Hilda Kreisberg  
Sussman, William Kreisberg, Arthur  
Linderman, Uri Mendelberg

Betty Miller, Joseph Levine

## REMEMBERED BY

Judith Lieberman

Susan and Mitchell Lieberman

Elana and Yaniv Livneh

Sheryl and Bill Lucas

Camille, Merav and Golan Mandel

Josh and Jillian Mandell

Rabbi Rachel Marder and Rabbi  
Hilly Haber

Joy and Jeffrey Markel

Catherine Markowitz

Stephanie Marks, Jonathan, Isabelle  
and Gabrielle Zellan

Steve and Shari Mayer

Ken Mayers

Sandy Mayers-Green and Family

Jill and Gabriel Mendelberg

Craig and Benetta Miller

# LOVINGLY REMEMBERED BY OUR CONGREGANTS

## IN LOVING MEMORY OF

Samuel Morris, Marcia Morris,  
Rebecca Roback, Israel Roback,  
Adeline Goldstrom, Leo Goldstrom,  
Franciska Goldstrom, Alfred  
Goldstrom, Belle Bernstein, Harry  
Bernstein, Simon Morris, Caroline  
Morris, Raymond Brooks, Lillian  
Brooks

Susan Simon

Philip Frankel, Evelyn Frankel,  
Sophia Manstein Nathanson, Israel  
Nathanson

Herbert Nelson, Eva Nelson, William  
Szatmary, Miriam Szatmary, Mark  
Szatmary

Gertrude Nierenberg, Isadore  
Nierenberg, Jack A Mayers, Freda  
Mayers

David Nys, Polya Nys, Abba Nys, Roza  
Nys, Simon Israel Tchak, Gitl Tchak,  
Sophia Sara Tchak

Golda Och, Anne Garmaise, Max  
Garmaise, Anna Och, Abraham Och

Carlos Hanssen, Karen Hanssen,  
Phyllis and David Yarosh, Abe and  
Fran Olitzky, Melvin Rosenblatt

Rabbi Jehiel Orenstein, Mathilda  
Orenstein, Max Orenstein, Benjamin  
Orenstein, Rabbi Israel Mowshowitz,  
Libby Mowshowitz

Robert Alan Peltz

Lydia Snyder, Philip Goldstein, Fanny  
Goldstein, Helen Snyder, Louis  
Snyder, Al Poss, Ada Poss, David  
Bauman, Eva Bauman

Evelyn Preston

Bertha Rakib, Ibrahim Rakib, John  
Kindred, Theresa Kindred, Saul and  
Pauline Israel, Issac Israel, Florence  
and Bernard Yatsko, Steve and  
Matilda Kortis, Orly Engelhardt , Mimi  
Rakib, Ezra Rakib

Ron Meier, Greta Loewenstein Meier,  
Harry Meier

## REMEMBERED BY

Lauren and Michael Morris

Abby Nagel

Marjorie and Melvyn Nathanson

Peter and Rivka Nelson

Aaron and Claire Nierenberg

Igor and Claudia Nys

Michael Och

Rabbi Jesse, Andrea, Cayla, Noah  
and Hannah Olitzky

Sylvia Orenstein

Asher Peltz, Mirka Feinstein, Sadie  
Peltz, Rosie Peltz

Faye, Michael, Jonah and Max Poss

Maxwell Preston

Chris, Pierre and Aaron Rakib and  
Rebecca and Ethan Lillianthal

Joyce Raynor

# LOVINGLY REMEMBERED BY OUR CONGREGANTS

## IN LOVING MEMORY OF

Allan Lake, Roslyn Lake, Sindney Picker, Rosalyn Picker, Helen Rednik, Harry Rednik, Leatrice Warren

Loren Jensen, Hy Karsh, Muriel Karsh, Aaron Kobel, Donald Minovitz, Robert Reikes

Wanda M. Reiman, B. Mark Reiman, Edward A. Straus, Marilyn N. Straus, Steven H. Straus

Dolores Theresa Repetti

Samuel Resnick, Thelma Schlesinger, Mary Rod, Henoeh T. Rod

Ruth and Harold Roth, Frances and Meyer Weisman

Ira Franklin Ross, Anna Jacobson, Rose Strousse, Jacob Strousse, Ruth Yudis, Bertram Yudis, Helene Strousse Ross, David Link

Lynn Rothstein, Alex Rothstein, Joseph Eisenstein, Claire Derrick, Jack Derrick, Barbara Rothstein

Steven Kahn, Inge Kahn, Jenny Schiff, Isidor Schiff, Albert Kahn, Charlotte Kahn

Marcia Waitzman, Harry Waitzman, Henrietta Schayer, Maurice Schayer, Eleanor Waitzman, Sol Waitzman, Dorothy Sacks, David Sacks, Robert Sacks, Ulrich Katz, and Olga Sacks

Sari Safrin, Moshe Levi, Becky Soriano Levi, Jacob and Sarah Soriano

Karen Rodney, Shaul Itzchak Rotter Zola Salan, Beryl Salan

Harvey W. Samo

Marcia Hochberg, Leonard Schloff

Sarah Zalesch, Harold Zalesch, Herbert Rosenthal, Sam Feldman, Irene Feldman, Beatrice Levitsky, Roy Trachtenberg

## REMEMBERED BY

The Rednik Family

Sanford and Robin Reikes

The Straus/Reiman Family

Michael, Rebecca, Nathan and Eliot Repetti

Francine and Steven Rod

Gail, Dennis, Carli and Jason Roth

Laura and Alan Roth and Family

Evy Eisenstein and Steve Rothstein

Sandy Sachs and Family

Laura Sacks

Sabrina Safrin Hirsh and Jeremy Hirsh

Victor, Yael, Liat and Ilan Salama Evan Salan and Michele Bloom

Eva Samo

Michael Schloff and Elizabeth Hochberg

The Schmidt Family

# LOVINGLY REMEMBERED BY OUR CONGREGANTS

## IN LOVING MEMORY OF

Edward Kornblum, Malca Schachter,  
Samuel Schachter, Tzvi Schachter,  
Leila Kornblum

Sandra Schor, Joseph Schor, Rafael  
(Ralph) Schuldiner, Bert Moshman

Irving Kalter, Sari Kalter, Joel J.  
Schwarz, Eve L. Schwarz, Steven  
Schwarz, Mitchell Kalter, Irwin S. Polk,  
Chuddy Polk, Diane Schwarz

Florence Nachison Rife, Gerald  
Brecher

Renee Price Schwartz, Charles  
Schwartz, Julia Schwartz, Eugene  
Schwartz, Elsie Price, Herman Price,  
George Brown, Esther Brown, Patricia  
Cerese

Sylvia and Arnold Graff, Barbara and  
Norman Seiden, Sylvia Oppenheim,  
Sophie and Emanuel Graff, Sadie  
and Frank Forman, Anna and Samuel  
Seiden, Mildred and Herman Cohen

Herb Gabriel, Jean Gabriel, Abraham  
Sherman, Sarah Feinberg, Diane  
Gabriel, Leonora Bachar, Rachelle  
Abbey

Robert Adler, Gloria Plotkin  
Melvyn A. Silver

Israel and Shirley Segal, Maurice and  
Jerry Kitzen, Harry and Hannah Segal,  
Isadore and Fannie Shimmel

Robert Seidman

Pauline W. Siegel, Gladys P. Siegel,  
Abe Siegel, Israel Winitz, Ann Winitz  
Brotsky

Siegmund and Yolanda Joseph,  
Pinchus and Jetta Klein, Abraham  
and Rose Joseph

Max Sommer, Esther Sommer

Arnold Beiles

## REMEMBERED BY

Susan and Ephraim Schachter

Lori Schuldiner Schor and Joshua D.  
Schor and Family

Sharon and Jimmy Schwarz

Ronni and Matthew Schwartz

Mindy-Schwartz Brown and David  
Brown

Sharon and Stephen Seiden

Robert and Lorraine Gabriel  
Sherman

Elyse, Noah, Daniel and Ethan Shier  
Cheryl Silver

Dan Segal and Susan Kitzen

Ellen Seidman and Dave Smokler

Noel S. Siegel

Susan Singer

Joseph Sommer

Ellen, David, Sarah and Kate  
Solomon

# LOVINGLY REMEMBERED BY OUR CONGREGANTS

## IN LOVING MEMORY OF

Murray Horowitz, Carol Horowitz, Joe Stein, Sara Stein, Abe Plotkin, Fanny Plotkin, Samuel Horowitz, Hannah Horowitz, Ralph Stein

Ruth Wattenberg Auslander, Norman Auslander, Joyce Stevens

Ron Baylis, Ellen Silliman, Minna Mandelbaum

Rose Blacker, Helen Tambor Kravitz, Robert Kravitz, William Tambor, Lena Black, Benjamin Black, Max Blacker

Ethel Dorf, Rose Leibowitz, Sam Leibowitz, Lillian Dorf, George Dorf, Leon Leibowitz, Norman Leibowitz

Harold Tamaroff

Marshall Tanhoff

Best Friend Eric Fink, Ruth and Daniel Shwam, Harry and Minnie Kanofsky, Nana and Granddad Barnard, Stan and Sandy Citron, Miriam Kannofo, Alan Shimberg, Sarah Kanofoky

Flora M. Wallach, Albert Wallach, Bernice Metz Rosenstein, Stanley Rosenstein, Laura B. Mandel, Morris Mandel, Estelle Mandel, Debbie Mandel Becker, Joseph H. Metz, Minnie H. Metz, Sherwood L. Metz, Charles Rosenstein, Gussie A. Rosenstein, Arthur Rosenstein, Annie Wallach, Hyman Wallach, Frieda Rosenstein, Irwin M. Mandel, Marvin Lustbader

Perry C. Weber, Peter J. Weber

Clifford Ellner, Ruth and Leon Ellner, Milton and Mary Resnick, Miriam Weinstein

Dr. Oscar Weiss, Richard Kait

Emanuel Lewis, Sally Lewis, Chaim J. Wildman, Dorothy Wildman, Dolores Repetti, Valerie Scheftel, Orli Chaim Wildman Halpern

## REMEMBERED BY

Ed and Diane Stein

Eric Stevens and Reba Auslander-Stevens

Mara and David Suskauer

Ron and Natalie Tambor

Ellen Tamaroff

Steven Tamaroff

Hope Tanhoff, Ethan and Carly Goldberg

Adena and Matthew Traub and Family

Michael and Janice Wallach

Steven Weber, Leah Gendler, Isaac and Simon Weber

Dana, Jason, Carter, Spencer Weinstein and Susan Ellner

Stephen Weiss, Casey Kait, Zippy, Jonah and Evelyn Weiss

The Wildman Family

# LOVINGLY REMEMBERED BY OUR CONGREGANTS

## IN LOVING MEMORY OF

Dr. Jonathan S. Woocher, Ruth Rosenberg Woocher, Dr. Harold Fleisher, Terry Lozensky Fleisher, Leslie Fleisher Schwartz, Dr. Howard Woocher

Alan Daniel Yohalem, Rose Schaffer Trenk, Herman B. Yohalem, Eva Miller Yohalem, Louis Schaffer, David Ira Yohalem, Joseph Trenk

Esther Rosen, Ethel Koppel

Bertha Feinblatt, Max Feinblatt, Benjamin Finkel, Jacob Finkel, Nathan Finkel, Robert Zellan

Robert Zellan, Linda Marks, Bertha Feinblatt, Abe and Elizabeth Zellan, , Jay Teitelbaum

Robert L. Zellan, Eli Grossman, Doris Grossman, Bertha Feinblatt, Abraham Zellan, Elizabeth Zellan and Linda Marks

Jerome J. Zeller, Sarah Zeller, Lynne Nierenberg, Irving Roth, Annette Roth

Klara Zlotnik, Israel Zlotnik, Gina Zlotnik

Susan Flatt, Kathy Krider, Robert Pinchev, Norton Pinchev, Felix Rosenbaum, Fannie Rosenbaum, Herman Zucker, Sarah Zucker, Lena Zucker, Don Krider

## REMEMBERED BY

Sherry Woocher

Rita Yohalem

Andrew Yonteff and Kimberly Rosen

Barbara Zellan

Jonathan Zellan, Stephanie Marks, Isabelle and Gabrielle Zellan

Barbara Zellan, Andrea Zellan, Andrew G. Grossman, Daisy Grossman and Jesse Grossman

Harvey Zeller

The Zlotnik/Hawryluk Family

Stephen and Alicia Zucker

At the rising of the sun  
and at its going down

We remember them.

At the blowing of the wind  
and in the chill of winter

We remember them.

At the opening of the buds and  
in the rebirth of spring

We remember them.

At the blueness of the skies and  
in the warmth of summer

We remember them.

At the rustling of the leaves and  
in the beauty of autumn

We remember them.

At the beginning of the year  
and when it ends

We remember them.

As long as we live, they too  
will live; for they are now a  
part of us as

We remember them.

When we are weary  
and in need of strength

We remember them.

When we are lost  
and sick at heart

We remember them.

When we have joy  
we crave to share

We remember them.

When we have decisions  
that are difficult to make

We remember them.

When we have achievements  
that are based on theirs

We remember them.

As long as we live, they too  
will live; for they are now a  
part of us as

WE  
REMEMBER  
THEM

- Rabbi Sylvan Kamens  
and Rabbi Jack Riemer



# FOR THESE WE WEEP

At this sacred time, we pause to remember a tragic era in our recent history, when light was obscured by darkness, when the forces of evil were arrayed against our people.

*Six million Jews, among them one and a half million children, a third of our people, were sent to their death in the gas chambers of Europe.*

Auschwitz, Dachau, Buchenwald, Treblinka, Bergen-Belsen, Theresienstadt-these very names evoke horror and pain.

*And yet we recall these names, and the barbarous acts associated with them, so that the travail of our people may inspire generations yet unborn to learn well the lessons of that evil time.*

The memory of our slain brothers and sisters must remain forever etched in the conscience of mankind.

*And as we recall their unanswered cries, we must pledge ourselves never to be silent in the face of tyranny or injustice.*

We must transform grief into compassion. We must give evidence of remembering them through acts of kindness and courage.

*Thus will our actions serve as monuments of the spirit to those who perished.*

O Lord, remember Thy martyred children, as we pledge to remember them.

*And may their memory be for us a challenge and inspiration.*

# EPITAPH

When I die  
if you need to weep  
Cry for someone  
Walking the street beside you.  
And when you need me,  
Put your arms around others,  
And give them what you need to give me.  
You can love me most by letting  
Hands touch hands, and souls touch souls.  
You can love me most by sharing your simchas  
and multiplying your mitzvot.  
You can love me most by letting me live in your  
deeds and remembering me without pain.  
And when you say Kaddish for me  
Remember what our Torah teaches:  
Love doesn't die. People do.  
So when all that's left of me is love  
Give me away.

*- Merrit Malloy*

# ALONE TOGETHER

No one knows my grief,  
Treasures my private memory.  
I mourn alone.  
The grief is my own.  
Of my flesh and bone  
I mourn alone.  
But I mourn in the midst of my people,  
In the minyan of mourning  
With others who cry and remember  
Their own loss.  
Alone together,  
An individual in community,  
Present to each other,  
We are each other's comfort.  
Alone together  
We are each other's consolation.  
Alone we are mortal, together immortal  
A community does not die.  
The kaddish requires community.  
A kaddish must be answered.  
A kaddish calls for response.  
Together we answer:  
*Y'hay shmay raba m'vorach*

- Rabbi Harold M. Schulweis z"l

EL MALEI RACHAMIM  
God Full of Compassion

**For Male:** אֵל מְלֵא רַחֲמִים, שׁוֹכֵן בְּמְרוֹמִים, הַמְצִיא מְנוּחָה נְכוֹנָה תַּחַת כְּנָפֵי הַשְּׂכִינָה, בְּמַעְלוֹת קְדוּשִׁים וְטְהוּרִים כְּזוֹהַר הַרְקִיעַ מִזְהָרִים, לְנִשְׁמַת \_\_\_\_\_, שֶׁהֵלֵךְ לְעוֹלָמוֹ בְּגוֹ עֵדוֹן תְּהֵא מְנוּחָתוֹ. אֲנֵא, בְּעַל הַרְחָמִים, הַסְתִּירָהוּ בְּסִתְרֵי כְּנָפֶיךָ לְעוֹלָמִים, וְצָרַר בְּצָרוֹר הַחַיִּים אֶת נִשְׁמָתוֹ. 'ה הוּא נְחַלְתּוֹ. וְיָנוּחַ, בְּשָׁלוֹם עַל מִשְׁכָּבוֹ, וְנֹאמֵר אָמֵן.

*El malei rachamim, shochen bam'romim, ham'tze me'nuchah ne'chonah tachat al kanfei ha'sh'chinah, be'ma'alot ke'doshim ut'horim ke'zohar ha'raki'a maz'hirim, le'nishmat \_\_\_\_\_ she'halach l'olamo, be'gan Aiden t'hei m'nuchato. A'na, b'al ha'rachamim has'tire-hu be'seter k'nafe'cha l'olamim, u'tzror bi'tzror hacha'yyim et nishmato, Adonai Hu na'chalatho, v'yanu-ach be'shalom al mishkavoh. Ve'nomar: Amen.*

Exalted, compassionate God, grant infinite rest in Your sheltering presence, among the holy and the pure, to the soul of our beloved \_\_\_\_\_, who has gone to his eternal home. Merciful One, we ask that our loved one find perfect peace in Your tender embrace. May his soul be bound up in the bond of life. May he rest in peace. And let us say: Amen.

**For Female:** אֵל מְלֵא רַחֲמִים, שׁוֹכֵן בְּמְרוֹמִים, הַמְצִיא מְנוּחָה נְכוֹנָה עַל כְּנָפֵי הַשְּׂכִינָה, בְּמַעְלוֹת קְדוּשִׁים וְטְהוּרִים כְּזוֹהַר הַרְקִיעַ מִזְהָרִים לְנִשְׁמַת שֶׁהֵלְכָה לְעוֹלָמָה, בְּגוֹ עֵדוֹן תְּהֵא מְנוּחָתָה. אֲנֵא, בְּעַל הַרְחָמִים, הַסְתִּירָהּ בְּסִתְרֵי כְּנָפֶיךָ לְעוֹלָמִים, וְצָרַר בְּצָרוֹר הַחַיִּים אֶת נִשְׁמָתָה. 'ה הוּא נְחַלְתָּה, וְתָנוּחַ, בְּשָׁלוֹם עַל מִשְׁכָּבָהּ, וְנֹאמֵר אָמֵן.

*El malei rachamim, shochen bam'romim, ham'tze me'nuchah ne'chonah tachat al kanfei ha'sh'chinah, be'ma'alot ke'doshim ut'horim ke'zo-har haraki'a maz'hirim, le'nishmat \_\_\_\_\_ she-halchah l'olamah, b'gan Aiden t'hei m'nuchatah; A'na b'al ha'rachamim has'tireh be'seter ke'nafe'cha l'olamim, u'tzror bi'tzror hachayyim et nishmatah, Ado-nai Hu na'chalatah, ve'tanu'ach be'shalom al mishkavah. Ve'nomar: Amen.*

Exalted, compassionate God, grant infinite rest in Your sheltering presence, among the holy and the pure, to the soul of our beloved \_\_\_\_\_, who has gone to her eternal home. Merciful One, we ask that our loved one find perfect peace in Your tender embrace. May her soul be bound up in the bond of life. May she rest in peace. And let us say: Amen.

**For Multiple People:** אֵל מְלֵא רַחֲמִים, שׁוֹכֵן בְּמְרוֹמִים, הַמְצִיא מְנוּחָה נְכוֹנָה תַּחַת כְּנָפֵי הַשְּׂכִינָה, בְּמַעְלוֹת קְדוּשִׁים וְטְהוּרִים כְּזוֹהַר הַרְקִיעַ מִזְהָרִים לְנִשְׁמוֹת שֶׁהֵלְכוּ לְעוֹלָמָם, בְּגוֹ עֵדוֹן תְּהֵא מְנוּחָתָם. אֲנֵא, בְּעַל הַרְחָמִים, הַסְתִּירָם בְּסִתְרֵי כְּנָפֶיךָ לְעוֹלָמִים, וְצָרַר בְּצָרוֹר הַחַיִּים אֶת נִשְׁמוֹתֵיהֶם. 'ה הוּא נְחַלְתָּם. וְיָנוּחוּ בְּשָׁלוֹם עַל מִשְׁכְּבוֹתֵיהֶם, וְנֹאמֵר אָמֵן.

*El malei rachamim, shochen bam'romim, ham'tze me'nuchah ne'chonah tachat al kanfei ha'sh'chinah, be'ma'alot ke'doshim ut'horim ke'zohar ha'raki'a maz'hirim, le'nishmat \_\_\_\_\_ she'halachu l'olamam, be'gan Aiden t'hei m'nuchatam. A'na, b'al ha'rachamim has'tirem be'seter k'nafe'cha l'olamim, u'tzror bi'tzror hacha'yyim et nishmoteihem, Adonai Hu na'chalatam, v'yanu'chu be'shalom al mishkavoteihem. Ve'nomar: Amen.*

Exalted, compassionate God, grant infinite rest in Your sheltering presence, among the holy and the pure, to the soul of our beloved \_\_\_\_\_, who have gone to their eternal home. Merciful One, we ask that our loved ones find perfect peace in Your tender embrace. May their souls be bound up in the bond of life. May they rest in peace. And let us say: Amen.

Psalm 23

מִזְמוֹר לְדָוִד יְהוָה רָעִי לֹא אֶחְסָר:  
 בְּנֹאֲוֹת דָּשָׂא יִרְבִּיצָנִי עַל־מִי מִנְחוֹת יִנְהַלְנִי:  
 נַפְשִׁי יִשׁוּבֵב יִנְחֲנֵי בְּמַעְגְּלֵי־צֶדֶק לְמַעַו שָׁמוּ:  
 גַּם כִּי־אֵלֶךְ בְּגִיא צַלְמוֹת לֹא־אִירָא רָע כִּי־אַתָּה עִמָּדִי שְׁבֻטְךָ יִמְשַׁעֲנֵנִי הַמָּה יִנְחַמְנִי:  
 תַּעֲרַךְ לִפְנָי וּשְׁלֹחַן נַגִּד צִרְיִי דִשְׁנֵת בְּשָׁמוֹ רֹאשִׁי כּוֹסֵי רוּיָה:  
 אֶךְ וְטוֹב וְחֶסֶד יִרְדְּפוּנִי כָּל־יְמֵי חַיִּי וְשִׁבְתִּי בְּבֵית־יְהוָה לְאָרְךְ יָמִים:

*Mizmor l'David, Adonai ro'ee loh echsar.*

*Bin'o't desheh yar-bee-tzay-nee, al may me'nuchot ye'na'ha'la'nee.*

*Nafshee yeh-shoh-vayv, yan-chay-nee v'mageh-lay tzedek l'ma'an sh'mo.*

*Gam kee ay-laykh beh-gay tzahl-mah-veht, loh ee-rah rah, kee Atah ee-ma-dee,*

*shiv-teh-khah oo-mish-ahn-teh-khah hay-mah yeh-nah-khah-moo-nee.*

*Tah-ah-rohkh leh-fah-nai shulkhan neged tzorehrai, deeshahntah vashemen roshee,*

*kosee revayah.*

*Ahkh tohv va-hesed yir-deh-foo-nee kohl y'may khah-yai, veh-shahv-tee b'vayt Adonai*

*l'orech yamim.*

A psalm of David. The LORD is my shepherd; I lack nothing. God makes me lie down in green pastures; God leads me to water in places of repose; God renews my life and guides me in right paths as befits God's name. Though I walk through a valley of deepest darkness, I fear no harm, for You are with me; Your rod and Your staff—they comfort me. You spread a table for me in full view of my enemies; You anoint my head with oil; my drink is abundant. Only goodness and steadfast love dwell in the house of the LORD for many long years.

## MOURNER'S KADDISH

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעֵלְמָא דִּי בְרָא כְרְעוּתָהּ, וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּינוּ  
וּבְיָמֵינוּ וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעַגְלָא וּבְזִמְנו קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן

*Yitgadal v'yitkadash shemei rabbah. B'alma di vara chiruteih, v'yamlich machuteih,  
b'chaiyeichon, uvvomeichon, uvcheiyai d'chol beit yisrael, ba'agala u'vizman kariv v'imru  
Amen.*

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that God created, as if God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and of all the people of Israel. And let us say: Amen.

יְהִי שְׁמֵהּ רַבָּא מְבֹרָךְ לְעֵלְמָא וּלְעֵלְמֵי עֵלְמַיָּא

*Y'hei sh'mei raba me'vorach l'olam u'l'almei almaya.*

May God's great name be praised throughout all time.

יְתַבְרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא  
בְּרִיךְ הוּא, לְעֵלָא מִן כָּל (בְּעֵשִׂי"ת לְעֵלָא וּלְעֵלָא מִכָּל) בְּרַכְתָּא וְשִׁירָתָא תְּשֻׁבְחָתָא  
וְנִחְמָתָא, דְאָמִירוּ בְּעֵלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן

*Yitbarach v'yishtabach v'yitpa'ar v'yitromam, v'yitnaseh, v'yithadar v'yitaleh v'yithalal  
sh'mei d'kudsha b'rich hu, l'eila min kol (l'eila u'leila mikol) birchata v'shirata tushb'chata  
v'nechamata da'amiran b'alma, v'imru Amen.*

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

יְהִי שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא, וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן

*Yehei sh'lama raba min sh'maya, v'chaim aleinu v'al kol Yisrael, v'imru Amen*

Let there be abundant peace from heaven, with life's goodness for us and for all Israel. And let us say: Amen.

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן

*Oseh shalom bimromav, hu ya'aseh shalom aleinu, v'al kol Yisrael, v'imru Amen.*

May the One who brings peace to God's universe bring peace to us and to all Israel. And let us say: Amen.

Yesterday. Today. Tomorrow.



Herbert Ross  
Founder



Karen Ross Kerstein  
Manager/President  
NJ Lic. No. JP03663



Eric Ross Kerstein  
Director  
NJ Lic. No. JP05341

Three generations of our family have been serving the Jewish community for over 45 years. We are here for your family in your time of need. We know that the passing of a loved one is a painful experience. We understand the need for services which preserve the memory and dignity of your loved one.

**We were here for you yesterday, we are here for you today,  
and will be here for you tomorrow**

Visit our newly renovated facility.

We are an independent, family owned and operated funeral home.

Funeral planning services are available.



## *Menorah Chapels at Millburn*

2950 Vauxhall Road, Union, NJ 07088

Karen Ross Kerstein, Manager/President, NJ Lic. No. JP03663

Worldwide Arrangements • New York • Florida • California • Israel

908-964-1500 • Out of State: 1-800-437-5151

[www.menorahchapelsatmillburn.com](http://www.menorahchapelsatmillburn.com)

*Established 1975  
Independently Owned  
Handicap Accessible*

*Not affiliated with any other funeral home*



לנו באמת אכפת...  
...We Truly  
Care

